

การสังเกตคำไทยและคำที่มาจากภาษาต่างประเทศ

นำเสนอเมื่อ : 28 ส.ค. 2552

การสังเกตคำไทยและคำที่มาจากภาษาต่างประเทศ

ภาษาไทย

1. สะกดตรงตามมาตรา
2. มักเป็นคำพยางค์เดียว
3. มีลักษณนาม
4. ไม่มีการันต์
5. ไม่นิยมคำควบกล้ำ(ยกเว้นศัพท์พื้นฐาน)
6. มีคำพ้องรูปพ้องเสียง
7. มีการใช้วรรณยุกต์

ภาษาเขมร

1. มักสะกดด้วย ฉ ฐ ฎ ฌ ฎ ฌ ฎ
2. มักเป็นคำแผลง อักษรนำ
3. เดิมถ้ามีคำว่าประหน้าหน้า จะแผลงเป็น
บรร
4. นิยมคำควบกล้ำ
5. มักเป็นคำราชาศัพท์

คำเติมหน้าในภาษาเขมร-ข ถ ต่า กำ บัง ทำ ประ จำ กระจ บัน สำ บำ ผ บรร

ภาษาบาลี

1. มีสระ 8 ตัว คือ อะ อา อิ อี อุ อู เอ โอ
2. มีพยัญชนะ 33 ตัว
3. นิยม พ
4. ไม่นิยม รร
5. ส นำหน้าวรรณคดีอื่น

ภาษาสันสกฤต

1. มีสระ 14 ตัว เพิ่ม ไ เ-า ฤ ฤา ฌ ฎ
2. มีพยัญชนะ 35 ตัว เพิ่ม ศ ษ
3. ไม่นิยม ห จะใช้ ฌ แทน
4. นิยม รร
5. ส นำหน้า วรรณคดี

6. ไม่นิยมคำควบกล้ำ(ในคำคู่)-นิยมอักษรคู่กัน 6. นิยมคำควบกล้ำ

7. มีหลักตัวสะกดตัวตาม 7. ไม่มีหลักตายตัวแน่นอน

(112-334-512345)

ตัวอย่างคำบาลีที่เจอบ่อยๆ ตัวอย่างคำสันสกฤตที่เจอบ่อยๆ

ชัตติยะ	กษัตริย์
สิกขา	ศึกษา
วิชา	วิทยา
มัจฉา	มัตสยา
ภิกขุ	ภิกษุ
สามี	สวามี
ภริยา	ภรรยา
บุปผา	บุษบา
สิริ	ศรี
อัจฉริยะ	อัจฉรย์
ปกติ	ปรกติ
รังสี	รัศมี
ปัญญา	ปรัชญา
ปฐม	ประถม

ตารางพยัญชนะวรรค + เทคนิคพิเศษ

อักษรกลาง	อักษรสูง		อักษรต่ำ	
		อักษรต่ำคู่	อักษรต่ำคู่	อักษรต่ำเดี่ยว
ก	ข	ค	ฌ	ง
จ	ฉ	ช(ฌ)	ฌ	ญ
(ฎ)ฏ	ฐ	ฑ	ฒ	ณ
(ด)ต	ถ	ท	ธ	น
(บ)ป	ฝ(ฝ)	พ(ฟ)	ภ	ม
(อ)	ศษสห	(ฮ)		ยรลฬว

***** -----ถ้าแถวนี้เป็นตัวสะกด-----ค่านั้นจะเป็นคำตาย***** **
ถ้าแถวนี้สะกด

ค่านั้นจะเป็นคำเป็น